



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
9 January 2009  
Russian  
Original: Spanish

---

### Шестьдесят третья сессия

Пункты 15, 16, 29, 30 и 38 повестки дня

#### Положение на Ближнем Востоке

#### Вопрос о Палестине

Ближневосточное агентство Организации  
Объединенных Наций для помощи  
палестинским беженцам и организации работ

Доклад Специального комитета по расследованию  
затрагивающих права человека действий Израиля  
в отношении палестинского народа и других арабов  
на оккупированных палестинских территориях

Постоянный суверенитет палестинского народа  
на оккупированной палестинской территории,  
включая Восточный Иерусалим, и арабского  
населения на оккупированных сирийских Голанах  
над своими природными ресурсами

### **Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 5 января 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь обратиться к Вам в моем качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран в связи с серьезной ситуацией в секторе Газа.

Члены Движения неприсоединившихся стран с большой озабоченностью следят за происходящими там событиями и решительно осуждают военную агрессию, осуществляемую Израилем, оккупирующей державой, против Газы.

Проявляя вопиющее пренебрежение призывами международного сообщества к прекращению военных действий и предпринимаемыми дипломатическими усилиями с целью урегулирования кризиса, Израиль предпринял еще один шаг в эскалации своих военных действий, начав наземное наступление в Газе.

В результате этих действий уже погибли или получили ранения тысячи невинных гражданских лиц, включая большое число палестинских детей.



Хотел бы выразить признательность за то внимание, которое Вы и Ваши коллеги уделяете этому вопросу, а также за Ваши активные действия и заявления, направленные на то, чтобы добиться немедленного прекращения военных действий и облегчить гуманитарную ситуацию населения Газы.

Вновь подтверждаю, что Вы можете всегда рассчитывать на поддержку Движения неприсоединившихся стран, которое заявляет о своей готовности предпринять любые шаги, которые оно сочтет целесообразными для оказания поддержки Вашим действиям.

Особую озабоченность у членов Движения неприсоединившихся стран вызывает та беспомощность, которую проявил до настоящего момента Совет Безопасности при выполнении своих обязанностей в нынешней ситуации в плане принятия конкретных мер, с тем чтобы прекратить эту агрессию. Движение будет неустанно следить за происходящими событиями и в соответствующее время примет решение о целесообразности осуществления действий и в других форумах, включая возможность обращения к Генеральной Ассамблее.

В приложении направляю текст заявления, опубликованного сегодня Координационным бюро Движения неприсоединившихся стран в связи с эскалацией военной агрессии Израиля против сектора Газа (см. приложение).

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по следующим пунктам повестки дня: 15 (Положение на Ближнем Востоке); 16 (Вопрос о Палестине); 29 (Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ); 30 (Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях); 38 (Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами).

*(Подпись)* **Абелардо Морено Фернандес**  
Посол  
Постоянный представитель Кубы при  
Организации Объединенных Наций  
Председатель Координационного бюро  
Движения неприсоединившихся стран

**Приложение к письму Постоянного представителя Кубы  
при Организации Объединенных Наций от 5 января 2009 года  
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

[Подлинный текст на английском языке]

**Заявление Координационного бюро Движения  
неприсоединения в связи с эскалацией израильской военной  
агрессии против сектора Газа на оккупированной  
палестинской территории**

Координационное бюро Движения неприсоединения (ДНП) решительно осуждает эскалацию Израилем, оккупирующей державой, военной агрессии в секторе Газа. Движение неприсоединения серьезно обеспокоено, в частности, началом израильского наземного вторжения в Газу, несмотря на призывы международного сообщества к прекращению военных действий и несмотря на предпринимаемые на региональном и международном уровнях дипломатические усилия по урегулированию нынешнего кризиса, а также осуждает начало этого наземного вторжения в сектор Газа.

Движение неприсоединения выражает свое глубокое сожаление в связи с гибелью ни в чем не повинных людей в результате продолжающихся израильских военных нападений на сектор Газа, включая более чем 460 палестинских гражданских лиц, в том числе несколько детей, в связи с причинением увечий более чем 2500 других гражданских лиц, а также в связи с массовым уничтожением имущества и инфраструктуры в секторе Газа.

Движение неприсоединения вновь заявляет, что такая недопустимая израильская военная агрессия против палестинского гражданского населения сектора Газа является серьезным нарушением норм международного права, в том числе гуманитарного права и права в области прав человека, провоцирует новый цикл насилия и угрожает международному миру и безопасности, а также весьма хрупкому мирному процессу между двумя сторонами.

Движение неприсоединения призывает к немедленному прекращению всех военных действий и насилия и к обеспечению немедленного общего прекращения огня. Израиль должен немедленно прекратить все свои военные нападения и скрупулезно соблюдать все свои обязательства оккупирующей державы в соответствии с нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. В этой связи Движение настоятельно призывает Израиль безоговорочно выполнять свои обязательства по международному праву, в том числе положения четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

Ввиду неизбежных бомбардировок, от которых страдает гражданское население, в том числе женщины и дети, а также острого гуманитарного кризиса в секторе Газа, Движение неприсоединения призывает также незамедлительно обеспечить защиту палестинского гражданского населения в секторе Газа согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права.

Движение неприсоединения выражает серьезную обеспокоенность в связи с углубляющимся гуманитарным кризисом, с которым палестинское гражданское население в секторе Газа сталкивается в результате нынешних военных действий, продолжающегося закрытия всех пунктов пересечения границы и недопущения поставок гуманитарной помощи, в том числе продовольствия и медикаментов, а также в результате сокращения Израилем поставок топлива и электроэнергии в сектор Газа.

В этом контексте Движение неприсоединения призывает Израиль прекратить практику коллективного наказания палестинского населения и разрешить немедленно и на постоянной основе открыть пункты пересечения границы в секторе Газа для обеспечения свободной доставки гуманитарной помощи и других жизненно важных предметов снабжения и товаров, а также для содействия свободному перемещению лиц в сектор Газа и из него.

Ввиду серьезного характера нынешнего кризиса, Движение неприсоединения выражает свое глубокое разочарование неспособностью Совета Безопасности выполнить свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности. Несмотря на продолжающиеся уже больше недели постоянные военные нападения, которые оказали серьезное воздействие на гражданское население и привели к росту нестабильности и напряженности в регионе, Совет, к сожалению, не смог принять какие-либо конкретные меры для прекращения агрессии. Движение неприсоединения вновь обращается к Совету Безопасности с просьбой принять срочные меры для урегулирования этой серьезной ситуации.

Движение неприсоединения подчеркивает необходимость активных и скоординированных усилий международного сообщества по прекращению этого кризиса и принятию всех необходимых мер для поддержки и развития мирного процесса, а также для обеспечения соблюдения норм международного права, в том числе международного гуманитарного права и права в области прав человека, что имеет решающее значение для мирного урегулирования палестино-израильского конфликта и арабо-израильского конфликта в целом — единственного средства, способного гарантировать прочный мир в регионе.

Движение неприсоединения убеждено в том, что данный конфликт не может быть урегулирован военным путем. В этом контексте Движение неприсоединения подтверждает свою приверженность мирному урегулированию израильско-палестинского конфликта и праву палестинского народа на самоопределение и суверенитет в рамках своего независимого Государства Палестина в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме.

Нью-Йорк, 5 января 2009 года